

# AVENTHO

## WIRED

---

HEADPHONES

Manual





---

English . . . . .	4
Deutsch . . . . .	10
Français . . . . .	16
Español . . . . .	22
русский . . . . .	28
日本語 . . . . .	34
한국어 . . . . .	40
中文 . . . . .	46

Thank you for choosing Aventho wired headphones. To ensure an optimum listening experience, we would like to give you a brief instruction on how to use Aventho wired. For detailed operating instructions, please visit [www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired).

## Safety instructions

### Caution:



When you connect the headphones, please make sure that the volume level is set to minimum. Adjust the volume level only after putting on the headphones. We would like to point out that excessively high volumes and long listening times may cause hearing damage. Hearing defects always constitute an irreversible impairment of hearing ability.

Always ensure an adequate volume level. It is advisable to keep listening times as short as possible at high volume levels. According to the Occupational Health and Safety Regulations of German trade associations BGV B3, noise pollution e.g. in the workplace must not exceed 85 dB (room volume level) during a maximum permissible listening time of 8 hours. If the volume level is increased by 3 dB respectively, the permissible listening time is cut in half, i.e. at 88 dB, the listening time is 4 hours, at 91 dB 2 hours, etc.

### Danger to life!

Headphones drastically reduce perception of external sounds. Using headphones in road traffic can be potentially dangerous. The user's hearing must not be impaired to the extent that it causes road safety risks. Please also make sure that you do not use the in-ear headphones within an area of potentially dangerous machines and tools.

### Risk of injury!

Avoid sudden movements when using wired headphones. You might seriously hurt yourself especially if you wear piercings, earrings, glasses, etc., where the wire can get caught.

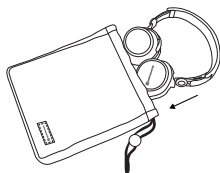
## Box contents

- Aventho wired headphones
- Jack connection audio cable 3.5 mm with remote control
- Textile bag
- Warranty booklet
- This Quick Start Guide

## Storage and removal from the packaging

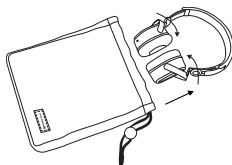
### Removal from the packaging

Hold the Aventho wired on the headband and pull it out of the textile bag. Rotate the two ear cups inward so that the ear pads are facing each other. Refer to the illustration.



### Storage

Disconnect the cable from the ear cups. Rotate the two ear cups as indicated by the arrows. Hold the Aventho wired and put it into the textile bag with the ear cups first. Refer to the illustration.

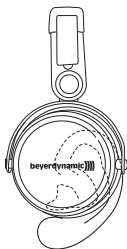


## How to adjust the headband

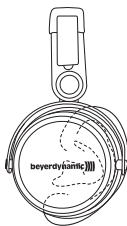
Before wearing the Aventho wired for the first time you should adjust it properly to achieve the best sound and ambient noise attenuation.

### Please refer to the following tips:

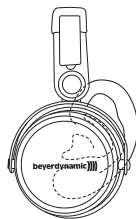
- Select the appropriate lock-in position on both sides of the headband.
- Adjust the angle of the ear pads.
- Place the Aventho wired centrally on your ears as shown in the middle picture.



Headphone is too high

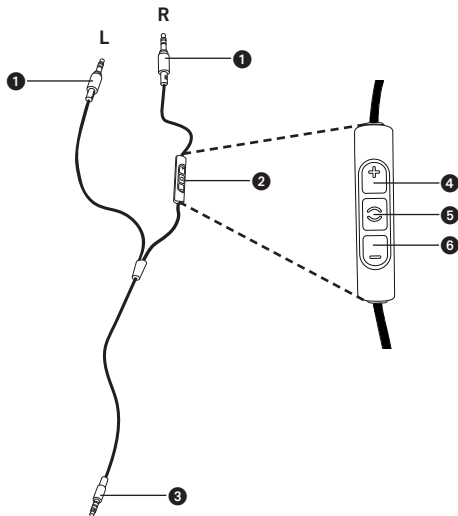


Perfect fit of the headphone



Headphone is too low

## Controls of cable remote control



- 1 Jack connector 3.5 mm to connect to ear cup
- 2 Remote control
- 3 Jack connector 3.5 mm audio device
- 4 Button to increase volume
- 5 Button to control calls and media playback
- 6 Button to reduce volume

## Compatibility

The enclosed cable includes a microphone and a remote control with three buttons. You can use this remote control to control calls, media playback and volume adjustment on compatible smartphones and tablets.

This requires that the pin assignment of the headphone jack on the playback device meets the CTIA standard. Only in this case are the functions described below possible.

Connect the cable to the appropriate ear cups of the headphone.

## Media playback

- *Start / pause media control:*  
Briefly press the centre button **5**.

### Note:

Depending on the playback device and version of the operating system and/or firmware, there may be further media playback functions which can be controlled by the centre button. For more details, please contact the smartphone or tablet manufacturer.

## Control volume

- *Increase volume:*  
Briefly press the + button **4**, to increase the volume by one step.
- *Reduce volume:*  
Briefly press the - button **6**, to decrease the volume by one step.

### Note:

Please note that not every smartphone or tablet features this function. A built-in jack socket is required. On smartphones and tablets with an Android system, it is necessary that the playback device supports the so-called Wired Audio Headset Specification (<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>). Please contact the smartphone or tablet manufacturer, if necessary.

## Call control

- *Accept / end a call:*  
Briefly press the centre button **5**.

### Note:

Make sure that you do not cover the opening for the microphone which is located on the back of the remote control opposite the buttons.

Depending on the smartphone and version of the operating system and/or firmware, there may be further call control functions which can be controlled by the centre button **5**. It may also be possible to call the personal assistant (e.g. Siri or Google Now) with the centre button **5**. For more details, please contact the smartphone manufacturer.

## Call personal assistant

- *To call the personal assistant on your smartphone or tablet such as Siri, Google Assistant etc.:*  
Press the centre button **5** for approx. 2 seconds.

### Note:

Please note that not all smartphones and tablets support this feature.

## Maintenance

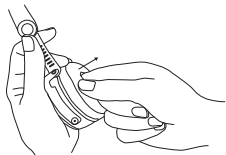
- To clean the Aventho wired use only a soft cloth - either dry or slightly damp.
- Never use cleaners that contain solvents as they damage the surface.

Since the ear pads are subject to natural wear, they should be replaced from time to time.

You can do this easily yourself:

- Grasp the ear pad with a finger from the inside to pull it off the headphone shell.
- Fit a new ear pad by pressing it onto the headphone shell until snaps on.

In the event that other components require replacement, please contact your local beyerdynamic representative.





## Spare parts

- Spare parts for the Aventho wired can be found on the web at [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) under section “Service”.

## Disposal

This symbol on the product, in the instructions or on the packaging means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.



## Technical specifications

Detailed technical specifications can be found on the internet at:  
[www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)

## Product registration

- Using the serial number, you can register your Aventho wired on the web at:  
[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com).

## Warranty conditions

- The current warranty conditions can be found at [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com).

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und dass Sie sich für den Kauf des Aventho wired Kopfhörer entschieden haben.

Für ein bestmögliches Hörerlebnis möchten wir Ihnen eine kurze Einführung geben, wie Sie den Aventho wired verwenden können. Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired).

## Sicherheitshinweise

### Vorsicht:



Wenn Sie den Kopfhörer verwenden, achten Sie darauf, dass die Lautstärke auf Minimum eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke erst nach Aufsetzen des Kopfhörers.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass zu hohe Lautstärken und zu lange Hörzeiten das Gehör schädigen können. Hörschäden stellen immer eine irreversible Beeinträchtigung des Hörvermögens dar.

Achten Sie stets auf eine angemessene Lautstärke. Als Faustformel gilt: je höher die Lautstärke, desto kürzer die Hörzeit. Gemäß der Berufsgenossenschaftlichen Vorschrift für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit BGV B3 darf die Lärmbelastung z.B. am Arbeitsplatz 85 dB (Zimmerlautstärke) nicht überschreiten bei einer maximal zulässigen Hörzeit von 8 Stunden. Wird die Lautstärke jeweils um 3 dB erhöht, halbiert sich die zulässige Hörzeit, d.h. bei 88 dB beträgt die Hörzeit 4 Stunden, bei 91 dB 2 Stunden usw.

### Lebensgefahr!

Kopfhörer reduzieren die akustische Außenwahrnehmung drastisch. Die Verwendung von Kopfhörern im Straßenverkehr birgt großes Gefährdungspotenzial. Das Gehör des Benutzers darf auf keinen Fall so stark beeinträchtigt werden, dass die Verkehrssicherheit gefährdet ist. Bitte achten Sie zudem darauf, dass Sie die Kopfhörer nicht im Aktionsbereich von möglicherweise gefährlichen Maschinen und Arbeitsgeräten verwenden.

### Verletzungsgefahr!

Bei kabelgebundenen Kopfhörern sollten Sie heftige Bewegungen vermeiden. Sie könnten sich ernsthaft verletzen, insbesondere, wenn Sie Piercings, Ohringe, Brille usw. tragen, an denen das Kabel sich verfangen kann.

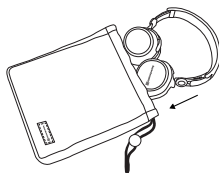
## Lieferumfang

- Kopfhörer Aventho wired
- Steckbares Y-Audiokabel, Klinke 3,5 mm, mit Fernbedienung
- Stofftasche
- Garantieheft
- Dieser Quick Start Guide

## Verstauen und Herausnehmen aus der Verpackung

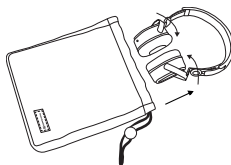
### Entnehmen

Fassen Sie den Aventho wired am Kopfbügel an und ziehen Sie ihn aus der Stofftasche heraus. Drehen Sie die beiden Hörschalen nach innen, so dass die Ohrpolster zueinander zeigen. Siehe Abbildung.



### Verstauen

Ziehen Sie das Kabel von den Hörschalen ab. Drehen Sie die beiden Hörschalen in Pfeilrichtung. Fassen Sie den Aventho wired am Kopfbügel und schieben Sie ihn mit den Hörschalen voran in die Stofftasche hinein. Siehe Abbildung.



## Größe verstellen und tragen

Vor dem ersten Tragen sollten Sie die Passform des Aventho wired optimal einstellen, um die beste Klangwiedergabe und Abschirmung von Außengeräuschen zu erzielen.

### Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

- Wählen Sie an beiden Seiten des Kopfbügels die passende Raststufe.
- Stellen Sie den Winkel der Ohrpolster ein
- Setzen Sie den Aventho wired mittig und gut abdichtend auf die Ohrmuscheln, so wie im mittleren Bild dargestellt.



Kopfhörer sitzt zu hoch

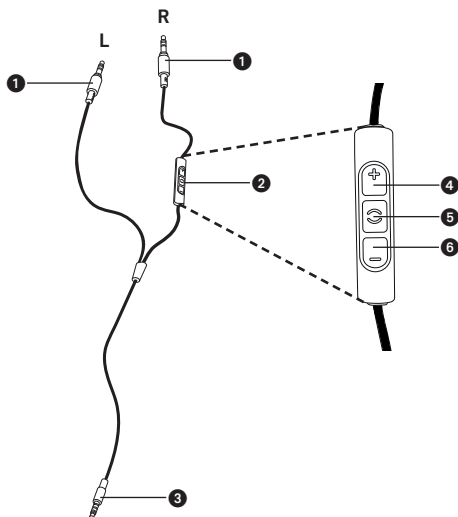


Kopfhörer sitzt korrekt



Kopfhörer sitzt zu tief

## Bedienelemente Kabelfernbedienung



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> Anschlussstecker Kopfhörerschale, 3,5 mm Klinke</p> | <p><b>4</b> Taste Lautstärke erhöhen</p>                             |
| <p><b>2</b> Fernbedienung</p>                                   | <p><b>5</b> Taste zur Steuerung von Anrufen und Medienwiedergabe</p> |
| <p><b>3</b> Anschlussstecker Audiogerät</p>                     | <p><b>6</b> Taste Lautstärke verringern</p>                          |

## Kompatibilität

Das beiliegende Kabel enthält eine Fernbedienung mit drei Tasten und Mikrofon. An kompatiblen Smartphones und Tablets können Sie mit dieser Fernbedienung Anrufe, Medienwiedergabe und Lautstärke steuern. Die Voraussetzung dafür ist, dass die Pinbelegung der Kopfhörerbuchse am Abspielgerät dem CTIA-Standard entspricht. Nur in diesem Fall sind die nachfolgend beschriebenen Funktionen möglich.

Schließen Sie das Kabel an die entsprechenden Kopfhörerbuchsen an.

## Medienwiedergabe

- *Medienwiedergabe starten / stoppen:*  
Kurz auf die mittlere Taste **5** drücken.

### Hinweis:

Je nach Abspielgerät und der Version des Betriebssystems und/oder der Firmware gibt es möglicherweise weitere Funktionen bei der Medienwiedergabe, die durch die mittlere Taste gesteuert werden können. Bitte wenden Sie sich für weitere Details an den Hersteller des Smartphones oder Tablets.

## Lautstärke regeln

- *Lautstärke erhöhen:*  
Kurz auf die + Taste **4** drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen.
- *Lautstärke verringern:*  
Kurz auf die - Taste **6** drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu verringern.

### Hinweis:

Beachten Sie bitte, dass nicht alle Smartphones und Tablets diese Funktion beinhalten. Eine eingebaute Klinkenbuchse ist erforderlich. An Smartphones und Tablets mit dem Betriebssystem Android ist es erforderlich, dass das Abspielgerät die sog. Wired Audio Headset Specification unterstützt (<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>). Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller des Smartphones oder Tablets.

## Steuerung von Anrufen

- *Anruf annehmen / beenden:*  
Kurz auf die mittlere Taste **5** drücken.

### Hinweis:

Achten Sie darauf, dass Sie die Öffnung für das Mikrofon nicht verdecken. Diese befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung. Je nach Smartphone und der Version des Betriebssystems und/oder der Firmware gibt möglicherweise weitere Funktionen bei der Anrufsteuerung mit der mittleren Taste **5**. Bitte wenden Sie sich für weitere Details an den Hersteller des Smartphones oder Tablets.

## Persönlichen Assistenten aufrufen

- *Persönlichen Assistenten Ihres Smartphones oder Tablets (Siri, Google Assistant etc.) aufrufen :*  
Ca. 2 Sekunden auf die mittlere Taste **5** drücken.

### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Smartphones und Tablets diese Funktion unterstützen.

## Pflege

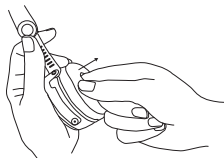
- Verwenden Sie zum Reinigen des Aventho wired nur ein weiches trockenes oder leicht mit Wasser befeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie niemals lösungsmittelhaltige Reiniger, da diese die Oberfläche beschädigen.

Da die Ohrpolster einem natürlichen Verschleiß unterliegen, wird es von Zeit zu Zeit notwendig, sie auszutauschen.

Dies können Sie leicht selbst machen:

- Greifen Sie hierfür das Ohrpolster mit dem Finger von innen, um es von der Hörschale zu ziehen.
- Befestigen Sie das neue Ohrpolster, indem Sie es auf die Hörschale drücken, bis es einrastet.

Müssen weitere Komponenten ersetzt werden, wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige beyerdynamic-Vertretung.



## Ersatzteile

- Ersatzteile für den Aventho wired finden Sie im Internet unter [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) unter der Rubrik „Service“.

## Entsorgung

Dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung bedeutet, dass Ihre elektrischen und elektronischen Geräte am Ende ihrer Lebensdauer gesondert vom Hausmüll entsorgt werden sollten. Es gibt getrennte Sammelsysteme für das Recycling in der EU. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



## Technische Daten

Nähere Angaben zu den technischen Daten finden Sie im Internet unter: [www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)

## Produktregistrierung

- Im Internet unter [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) können Sie Ihren Aventho wired unter Angabe der Seriennummer registrieren.

## Garantiebestimmungen

- Im Internet unter [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) finden Sie die aktuellen Garantiebestimmungen.

Nous vous remercions de la confiance apportée à notre maison en choisissant le casque Aventhö wired.

Afin de pouvoir profiter au mieux de la meilleure expérience sonore possible, nous souhaitons vous expliquer brièvement comment utiliser le casque Aventhö wired. Vous trouverez un mode d'emploi complet sur le site Internet [www.beyerdynamic.com/aventhö-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventhö-wired).

## Consignes de sécurité

### Prudence :



Lorsque vous utilisez le casque audio, veillez à ce que le volume sonore soit réglé à un minimum. Réglez le volume sonore seulement après avoir mis le casque sur les oreilles.

Nous souhaitons vous avertir qu'une écoute à volume sonore trop élevé pendant trop longtemps peut endommager l'ouïe. Des lésions auditives représentent toujours une diminution irréversible de la capacité auditive.

Veillez à régler systématiquement un niveau sonore approprié. En règle générale, plus le volume sonore est élevé, plus la durée d'écoute est courte. Selon les règles professionnelles en matière de sécurité et de santé sur le lieu de travail BGV B3, les nuisances sonores par ex. sur le lieu de travail ne doivent pas dépasser 85 dB (volume de manière à ne pas déranger les voisins) à une durée d'écoute maximale admissible de 8 heures. Si le volume sonore est augmenté respectivement de 3 dB, la durée d'écoute est réduite de moitié, c'est-à-dire la durée d'écoute est de 4 heures à un volume sonore de 88 dB et de 2 heures à un volume sonore de 91 dB, etc..

### Danger de mort !

Les casques diminuent énormément la perception acoustique des bruits ambiants. Le port d'un casque lors des déplacements sur la voie publique présente un gros risque potentiel. L'ouïe de l'utilisateur ne doit, en aucun cas, être si influencée que cela représente un risque pour la sécurité routière. Veuillez, en outre, veiller à ne pas utiliser les casques dans le rayon d'action de machines et d'outils potentiellement dangereux.

### Risque de blessures !

Évitez tout mouvement brusque lorsque vous portez des casques filaires. Vous risqueriez de vous blesser sérieusement, en particulier si vous portez des piercings, des boucles d'oreilles, des lunettes, etc. qui s'empêtreraient dans le câble.

## Accessoires fournis avec le système

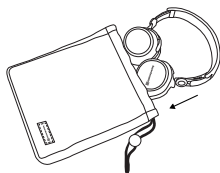
- Casque Aventhö wired
- Câble audio en Y enfichable, jack de 3,5 mm, avec télécommande
- Housse en tissu
- Livret de garantie
- Le présent guide de démarrage rapide



## Rangement et déballage

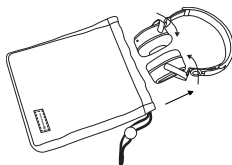
### Déballage

Tenez le casque Aventho wired au niveau du bandeau serre-tête et sortez-le de la housse en tissu. Orientez les deux coques du casque vers l'intérieur de manière à ce que les coussinets soient l'un en face de l'autre. Voir l'illustration.



### Rangement

Débranchez le câble des coques du casque. Faites pivoter les deux coques du casque dans le sens de la flèche. Tenez le casque Aventho wired au niveau du bandeau serre-tête puis faites-le glisser dans la housse en tissu en commençant par les coques du casque. Voir l'illustration.

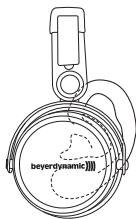


## Réglage de la position correcte du casque et port du casque

Avant la première utilisation, nous recommandons d'ajuster parfaitement le casque Aventho wired pour obtenir le meilleur rendu sonore et une isolation optimale des bruits ambiants.

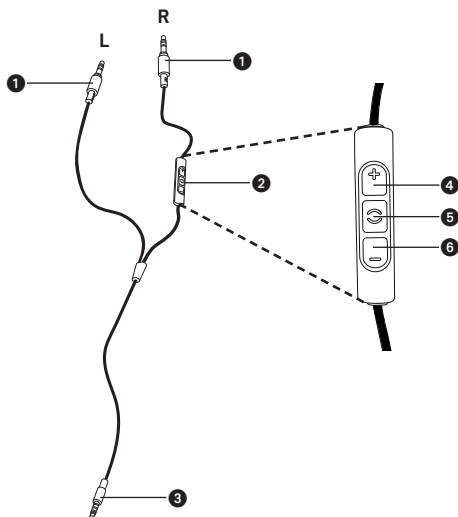
### Veillez tenir compte des remarques suivantes :

- Réglez la position d'encliquetage appropriée sur les deux côtés de l'arceau.
- Ajustez l'angle des coussinets.
- Positionnez le casque Aventho wired de manière bien centrée sur vos oreilles de façon à ce qu'il recouvre parfaitement vos oreilles comme indiqué sur la figure centrale.



Le casque est trop haut    La position du casque est correcte    Le casque est trop bas

## Éléments de commande de la télécommande du câble



- 1** Fiches de raccordement de la coque du casque, jack de 3,5 mm
- 2** Télécommande
- 3** Fiche de raccordement à l'appareil radio
- 4** Bouton pour augmenter le volume sonore
- 5** Bouton pour gérer les appels et la lecture des médias
- 6** Diminution du volume sonore

## Compatibilité

Le câble fourni comprend une télécommande avec trois boutons et un microphone. Branchée sur des smartphones ou des tablettes compatibles, cette télécommande vous permet de commander des appels téléphoniques, de lire des médias et de régler le volume sonore. L'affectation des broches de la prise casque du lecteur doit cependant correspondre au standard CTIA. Les fonctions décrites par la suite sont possibles uniquement dans ce cas.

Branchez le câble aux broches correspondantes de la prise casque.

## Lecture des médias

- *Démarrer / Arrêter la lecture du média :*  
appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt 5.

### Remarque :

En fonction du lecteur et de la version du système d'exploitation et/ou du logiciel, éventuellement d'autres fonctions peuvent être commandées par le bouton du milieu lors de la lecture du média. Pour de plus amples détails, adressez-vous au fabricant du smartphone ou de la tablette.

## Réglage du volume sonore

- *Augmenter le volume sonore :*  
Appuyez brièvement sur le bouton + 4 pour augmenter le son d'un palier.
- *Diminuer le volume sonore :*  
Appuyez brièvement sur le bouton - 6 pour diminuer le son d'un palier.

### Remarque :

Notez que tous les smartphones et tablettes ne prennent pas en charge cette fonction. Il est nécessaire d'avoir une prise jack intégrée. Pour les smartphones et tablettes utilisant le système d'exploitation Android, il est nécessaire que le lecteur de média supporte la « Wired Audio Headset Specification » (Spécification sur les casques audio à fil) (<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>). Le cas échéant, adressez-vous au fabricant du smartphone ou de la tablette.

## Gestion des appels

- *Accepter / Terminer l'appel :*  
appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt 5.

### Remarque :

Faites attention à ne pas recouvrir l'ouverture du microphone se trouvant au dos de la télécommande. En fonction du smartphone et de la version du système d'exploitation et/ou du logiciel, éventuellement d'autres fonctions peuvent être commandées en appuyant sur le bouton du milieu 5. Pour de plus amples détails, adressez-vous au fabricant du smartphone ou de la tablette.

## Appeler l'assistant personnel

- *Appelez l'assistant personnel de votre smartphone ou de votre tablette (Siri, Google Assistant etc.) :*  
Appuyez environ 2 secondes sur le bouton du milieu 5.

### Remarque :

Veillez noter que tous les smartphones et tablettes ne prennent pas en charge cette fonction.

## Entretien

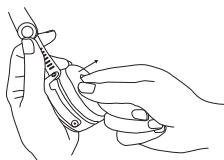
- Pour nettoyer le caque Aventho wired, utilisez uniquement un chiffon doux et sec ou légèrement humidifié avec de l'eau.
- N'utilisez jamais de nettoyant contenant des solvants car ceux-ci endommagent la surface.

Les coussinets étant soumis à une usure naturelle, il est nécessaire de les remplacer de temps en temps.

Vous pouvez effectuer vous-même cette tâche :

- Pour cela, mettez le doigt à l'intérieur du coussinet pour l'enlever de la coque du casque.
- Fixez le nouveau coussinet en le pressant contre la coque jusqu'à ce qu'il encliquète.

S'il est nécessaire de remplacer d'autres pièces, veuillez contacter le représentant local de beyerdynamic responsable de votre région.



## Pièces de rechange

- Vous trouverez les pièces de rechange du casque Aventho wired sur le site Internet [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) dans la rubrique « Servie après-vente ».

## Mise au rebut

Ce symbole représenté sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage indique que vos appareils électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères en fin de vie. Il existe des systèmes de collecte individuels pour le recyclage dans l'UE. Pour de plus amples informations, merci de vous adresser aux autorités locales ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



## Caractéristiques techniques

Vous trouverez de plus amples informations sur les données techniques sur notre site Internet :

[www.beyerdynamic.com/aventh-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventh-wired)

## Enregistrement du produit

- Vous pouvez enregistrer votre casque Aventho wired sur notre site Internet [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) en indiquant le numéro de série.

## Conditions de garantie

- Vous trouverez nos conditions de garantie actuelles sur notre site Internet [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com).

Le agradecemos que haya adquirido unos auriculares Aventho wired.

Para que su experiencia sea la mejor, haremos una pequeña introducción sobre la utilización de Aventho wired. En [www.beyerdynamic.com/aventh-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventh-wired) encontrará instrucciones más detalladas.

## Instrucciones de seguridad

### Atención:



Cuando utilice los auriculares, compruebe que el volumen está al mínimo y ajuste el volumen una vez que los tenga puestos.

Le advertimos que un volumen excesivo o escuchar música durante demasiado tiempo pueden dañar el oído. Esto comporta siempre una merma irreversible de la capacidad auditiva.

Procure que el volumen sea el adecuado siempre. Regla de oro: a mayor volumen, audición más breve. Según la norma de prevención de riesgos laborales alemana BGV B3, la exposición a ruido en el trabajo no debería exceder los 85 dB (volumen medio) en un tiempo de exposición máximo de 8 horas. Por cada aumento de 3 dB, el tiempo de audición permitido se reduce a la mitad; es decir, a 88 dB el tiempo de audición máxima son 4 horas, a 91 dB 2 horas, y así sucesivamente.

### ¡Peligro de muerte!

Los auriculares reducen drásticamente la percepción acústica exterior. Utilizar auriculares en un entorno de tráfico es muy peligroso. La capacidad de audición del usuario no debería verse mermada de tal manera que resulte una amenaza para la seguridad vial. Tenga en cuenta también, que no debe utilizar los auriculares en un contexto de máquinas potencialmente peligrosas o maquinaria de trabajo.

### ¡Peligro de lesiones!

Si sus auriculares están conectados por cable, evite los movimientos bruscos. Puede sufrir lesiones graves especialmente si lleva piercings, pendientes, gafas, etc. al engancharse estos en el cable.

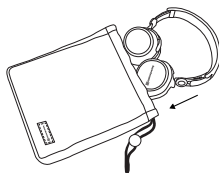
## Accesorios incluidos

- Auriculares Aventho wired
- Cable de audio Y con conector, conector de 3,5 mm, control remoto
- Bolsa de tela
- Librito de garantía
- Esta guía de inicio rápido

## Introducción y extracción del embalaje

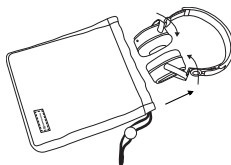
### Extracción

Sujete el Aventho wired por la diadema y extraígalo de la bolsa de tela. Gire los dos auriculares hacia dentro, de modo que las almohadillas se toquen. Véase la imagen.



### Cómo guardarlos

Desconecte el cable de los auriculares. Gire los dos auriculares en el sentido de las flechas. Sujete Aventho wired por la diadema e introdúzcalo en la bolsa de tela con los auriculares por delante. Véase la imagen.



## Ajuste del tamaño y colocación

Antes ponerse los Aventho wired por primera vez, ajústelos correctamente para conseguir un sonido y atenuación del ruido ambiental óptimos.

### Preste atención a todas las advertencias:

- Seleccione la posición de bloqueo apropiada a ambos lados de la banda de sujeción.
- Ajuste el ángulo de las almohadillas.
- Centre los Aventho wired en las orejas tal como muestra la imagen central.



Demasiado alto

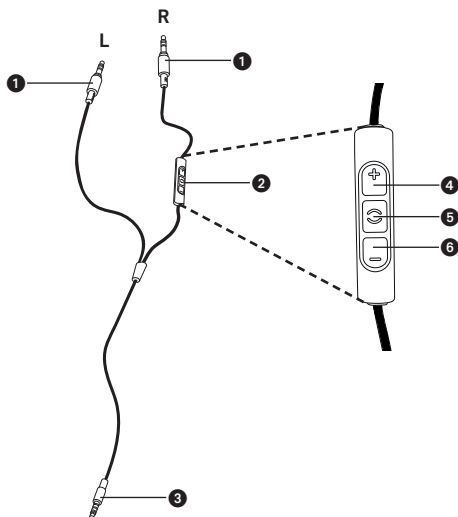


Colocación correcta del auricular



Demasiado bajo

## Elementos de mando del control remoto



- 1 Conector del auricular, clavija de 3,5 mm
- 2 Control remoto
- 3 Conector del dispositivo de audio
- 4 Botón para subir el volumen
- 5 Botón para controlar las llamadas y reproducir medios
- 6 Botón para bajar el volumen



## Compatibilidad

El cable adjunto cuenta con un control remoto con tres botones y micrófono. Con él puede controlar llamadas, la reproducción de medios y el volumen de los smartphones y tabletas compatibles. El requisito es que la disposición de los pins de la clavija del dispositivo de reproducción cumpla con la norma CTIA. Solo en este caso son posibles las funciones que se describen a continuación.

Conecte el cable con las correspondientes clavijas de los auriculares.

## Reproducción de medios

- *Iniciar / detener la reproducción de medios:*  
Pulse brevemente el botón central ⑤.

### Nota:

En función del dispositivo de reproducción y la versión del sistema operativo o el firmware, puede haber más funciones en la reproducción de medios que se pueden controlar con la tecla central. Para más información, consulte al fabricante del smartphone o tableta.

## Ajuste del volumen

- *Subir el volumen:*  
Pulse la tecla + ④ brevemente para subir el volumen un punto.
- *Bajar el volumen:*  
Pulse la tecla - ⑥ brevemente para bajar el volumen un punto.

### Nota:

Tenga en cuenta que no todos los smartphones y tabletas tienen esta función. Se precisa un conector jack. En los smartphones y tabletas con el sistema operativo Android, es necesario que el dispositivo de reproducción cumpla con la especificación para auriculares de audio con cable (<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>). Si es necesario, consulte al fabricante del smartphone o tableta.

## Control de llamadas

- *Responder / colgar una llamada:*  
Pulse brevemente el botón central ⑤.

### Nota:

Procure no tapar el orificio del micrófono situado en la parte trasera del control remoto. En función del smartphone y la versión del sistema operativo y/o el firmware, puede haber más funciones de control de llamadas con la tecla central ⑤. Para más información, consulte al fabricante del smartphone o tableta.

## Abrir el asistente personal

- *Para abrir el asistente personal de su smartphone o tableta (Siri, Google Assistant etc.):*  
Mantenga pulsado durante 2 segundos aprox. la tecla central ⑤.

### Nota:

Tenga en cuenta que no todos los smartphones y tabletas son compatibles con esta función.

## Mantenimiento

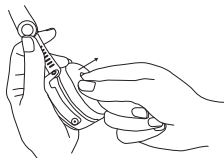
- Para limpiar el Aventho wired utilice solo un paño seco o ligeramente humedecido con agua.
- No utilice nunca disolventes, ya que pueden dañar la superficie.

Como las almohadillas sufren un desgaste natural, es conveniente cambiarlas de vez en cuando.

Es muy fácil y lo puede hacer usted mismo:

- Para ello coja la almohadilla por dentro para extraerla del auricular.
- Presione la nueva almohadilla hasta que encaje en el auricular.

Si se tuvieron que cambiar otros componentes, póngase en contacto con el distribuidor oficial de beyerdynamic.



## Piezas de repuesto

- Para adquirir piezas de repuesto para el Aventho wired, visite la web [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) y consulte la pestaña «Service».

## Eliminación

Este símbolo en el producto, las instrucciones o el embalaje significa que los dispositivos eléctricos y electrónicos se deben desechar separados de la basura corriente al finalizar su vida útil. En la UE hay sistemas de recogida específicos para el reciclaje. Si desea más información, consulte a las autoridades locales o en el comercio que le vendió el producto.



## Datos técnicos

Para más información sobre los datos técnicos, visite la web: [www.beyerdynamic.com/aventh-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventh-wired)

## Registro del producto

- Puede registrar su Aventho wired en la web [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) indicando el número de serie.

## Términos de garantía

- En la web [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) encontrará los términos de garantía actuales.

Большое спасибо за то, что вы оказали нам доверие и приобрели наушники Aventhо wired.

Мы хотели бы представить вашему вниманию краткое руководство по использованию Aventhо wired, которое поможет вам получить наилучшие впечатления от прослушивания. Подробное руководство по эксплуатации можно найти на странице [www.beyerdynamic.com/aventhо-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventhо-wired).

## Инструкция по технике безопасности



### Осторожно:

перед началом использования наушников необходимо снизить громкость до минимума. В дальнейшем регулировку громкости следует производить только после того, как вы наденете наушники.

Мы напоминаем, что слишком высокая громкость и слишком большая продолжительность прослушивания могут стать причиной повреждения органов слуха. Повреждения органов слуха всегда необратимы.

Необходимо постоянно следить за тем, чтобы уровень громкости был отрегулирован надлежащим образом. Основное правило — чем выше громкость, тем меньше продолжительность прослушивания. Согласно предписанию Института техники безопасности и охраны труда BGV В3 шумовая нагрузка, напр. на рабочем месте, не должна превышать 85 дБ (умеренная громкость) при максимальной допустимой продолжительности воздействия шума, равной 8 часам. Если громкость повышается на 3 дБ, допустимая продолжительность воздействия шума сокращается вдвое, т.е. при 88 дБ она равняется 4 часам, а при 91 дБ — 2 часам и т.д.

### Опасность для жизни!

При ношении наушников резко снижается способность воспринимать внешние раздражители. Использование наушников участниками дорожного движения чрезвычайно опасно. Способность слышать пользующегося наушниками лица не должна снижаться до опасного для участников дорожного движения уровня. Также просим учесть, что наушники не следует носить при нахождении в зоне действия потенциально опасных механизмов и рабочего оборудования.

### Опасность травм!

При ношении проводных наушников следует избегать резких движений. Вы можете нанести себе серьезные травмы, в особенности, если вы носите пирсинг, серьги, очки и т.п., и кабель может зацепиться за эти предметы.

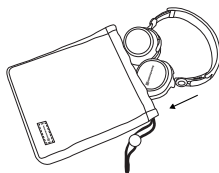
## Комплект поставки

- Наушники Aventhо wired
- Вставной акустический провод-разветвитель, штекер 3,5 мм, с дистанционным управлением
- Текстильный чехол
- Гарантийная книжка
- Настоящее краткое вводное руководство

## Хранение и извлечение из упаковки

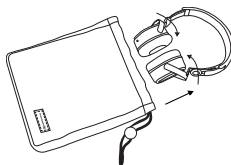
### Распаковка

Возьмите наушники Aventho wired за оголовье и извлеките их из текстильного чехла. Поверните чаши наушников внутрь таким образом, чтобы их амбюшуры оказались направлены одна к другой. См. рисунок.



### Хранение

Извлеките штекер провода из чаш наушников. Поверните обе чаши наушников в направлении, указанном стрелкой. Возьмитесь за оголовье Aventho wired и вставьте наушники чашами вперед в текстильный чехол. См. рисунок.



## Регулировка размера и ношение

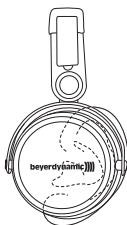
Перед тем, как надеть наушники в первый раз, следует оптимальным образом отрегулировать положение деталей Aventho wired, чтобы добиться наилучшего воспроизведения звука и защиты от посторонних шумов.

### Необходимо соблюдать следующие указания.

- Выберите подходящее положение фиксации с каждой из сторон оголовья.
- Отрегулируйте угол наклона амбюшур наушников
- Наденьте наушники Aventho wired ровно и таким образом, чтобы чаши плотно прилегали к ушной раковине, как показано на центральном рисунке.



Наушники расположены слишком высоко

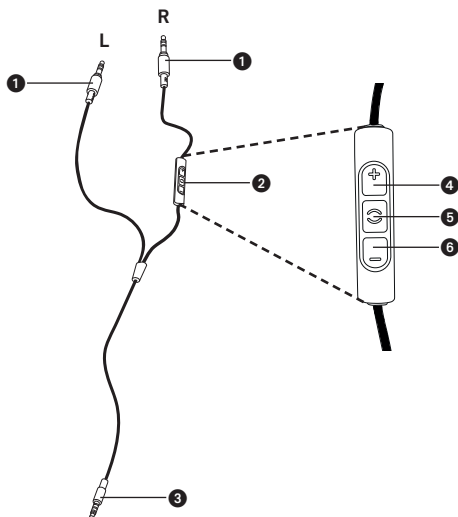


Наушники надеты правильно



Наушники расположены слишком низко

## Элементы управления, закрепленные на проводе



- 1 Соединительный штекер чаши наушников, 3,5 мм
- 2 Устройство дистанционного управления
- 3 Соединительный штекер для подключения к устройству воспроизведения

- 4 Кнопка увеличения громкости
- 5 Кнопка управления вызовами и воспроизведением медиаданных
- 6 Кнопка снижения громкости

## Совместимость

В комплект входит провод с устройством дистанционного управления с тремя кнопками и микрофоном. Устройство дистанционного управления позволяет управлять вызовами и воспроизведением, а также регулировать громкость при подключении к совместимым смартфонам и планшетным компьютерам. Для этого необходимо, чтобы схема контактов разъема для наушников на устройстве воспроизведения соответствовала стандарту CTIA. Выполнение описанных ниже функций возможно только в этом случае. Подключите штекеры провода к соответствующим разъемам наушников.

## Начать / остановить

- *Начать / остановить воспроизведение медиаданных:*  
на короткое время нажмите центральную кнопку 5.

### Примечание:

В зависимости от устройства воспроизведения и версии операционной системы и/или микропрограммного обеспечения при воспроизведении могут выполняться другие функции, управление которыми осуществляется с помощью центральной кнопки. Для получения более подробной информации просим обратиться к изготовителю смартфона или планшетного компьютера.

## Регулировка громкости

- *Увеличение громкости:*  
чтобы увеличить громкость на один уровень, на короткое время нажмите кнопку «+» 4.
- *Снижение громкости*  
чтобы уменьшить громкость на один уровень, на короткое время нажмите кнопку «\_» 6.

### Примечание:

Просим учесть, что не все смартфоны и планшетные компьютеры поддерживают эту функцию. Устройство должно быть оснащено встроенным разъемом. Смартфоны и планшетные компьютеры с операционной системой Android должны поддерживать так называемую спецификацию Wired Audio Headset Specification (<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>). Просим обратиться к изготовителю смартфона или планшетного компьютера.

## Управление вызовами

- Чтобы принять / завершить вызов:  
на короткое время нажмите центральную кнопку ⑤.

### Примечание:

при этом необходимо проследить за тем, чтобы отверстие микрофона не оказалось перекрытым. Отверстие находится с обратной стороны устройства дистанционного управления. В зависимости от смартфона и версии операционной системы и (или) микропрограммного обеспечения центральная кнопка ⑤ может выполнять и другие функции при управлении вызовами. Для получения более подробной информации просим обратиться к изготовителю смартфона или планшетного компьютера.

## Запуск программы-помощника

- Запуск программы-помощника на смартфоне или планшетном компьютере (Siri, Google Assistant и т.д.):  
нажмите центральную кнопку ⑤ и удерживайте ее ок. 2 секунд.

### Примечание:

просим учесть, что не все смартфоны и планшетные компьютеры поддерживают эту функцию.

## Уход

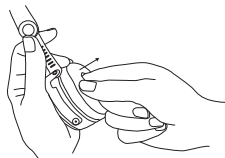
- Используйте для очистки Aventhо wired только мягкую сухую или слегка смоченную водой салфетку.
- Ни в коем случае не следует использовать моющие средства, содержащие растворители, так как они повреждают поверхность устройства.

Поскольку амбушюры подвержены естественному износу, их необходимо периодически заменять.

Вы легко можете сделать это самостоятельно:

- Захватите амбушюр пальцем с внутренней стороны, чтобы снять его с чаши наушника.
- Закрепите новый амбушюр, надавив на него таким образом, чтобы он зафиксировался в чаше наушника.

Если необходимо заменить и другие детали, обратитесь в соответствующее представительство компании beuerdynamic.





## Запасные части

- Список запасных частей для Aventho wired можно найти в сети интернет по адресу [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com), раздел «Обслуживание».

## Утилизация

Данный символ, нанесенный на изделие, имеющийся в руководстве в эксплуатации или на упаковке, указывает на то, что электрические и электронные устройства по окончании срока эксплуатации должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. В ЕС действуют системы раздельного сбора мусора. Для получения подробной информации просим обратиться к местной администрации или в торговую организацию, в которой вы приобрели данное изделие.



## Технические данные

Более подробные сведения о технических данных представлены в сети интернет по адресу:

[www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)

## Регистрация продукта

- В сети интернет по адресу [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) вы можете зарегистрировать свои Aventho wired, указав их серийный номер.

## Гарантийные обязательства

- Действующие гарантийные обязательства представлены в сети интернет по адресу [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com).

この度はAventho wiredヘッドホンをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

最適な方法で最高の品質をお楽しみいただくために、Aventho wiredの使用方法を簡単に紹介します。詳細な取扱説明書は、[www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)をご覧ください。

## 安全についての注意事項

### 注意：



ヘッドホンをご使用の際は、最小音量に設定されていることをご確認ください。音量は、ヘッドホンを装着した後に調整してください。

大音量で長時間ヘッドホンを利用することによって聴力が損なわれる恐れがあります。損なわれた聴力は回復することはできません。

常に適切な音量でご使用ください。原則として、音量が大きいほど短い使用時間をお勧めします。勤務中の安全と健康に関する同業者保険組合の規則BGV B3 では、職場などでは許容時間である8時間の間に騒音が85 dB (室内音量) を超えてはならないことが規定されています。音量が約3 dB 高くなると、聞くことが許可される時間は半分に短縮されます (88 dB では4時間、91 dB では2時間になります)。

### 危険

ヘッドホンを使用することにより、周囲の音を聴く能力が劇的に低下します。路上でインナーイヤーイヤホンを使用することにより、大変危険な状況が発生することがあります。また、危険を及ぼす恐れのある機械や装置を使用する作業場付近ではヘッドホンを使用しないでください。

### 怪我の恐れ

ケーブルで接続されているヘッドホンの使用中に、急な動作を行なわないようにしてください。特に、ピアス、イヤリング、眼鏡などを身に付けている場合は、これらがケーブルに引っかかり、怪我をする恐れがあります。

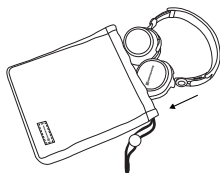
## 梱包内容

- Aventho wiredヘッドホン
- Y型オーディオケーブル、プラグ3.5 mm、リモコン付き
- ケース
- 保証書
- クイックスタートガイド

## 収納とケースからの取り出し

### 取り出す

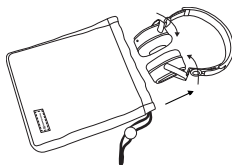
Aventho wiredのヘッドセットを取り、ケースから取り出します。イヤerpッドをクッションが向かい合うようにイヤークップを内側に回します（右図を参照）。



### 収納

イヤークップからケーブルを取り外します。

イヤークップを矢印の方向に回します。Aventho wiredのヘッドセットを持ち、イヤークップとともにケースの中に押入れます（右図を参照）。

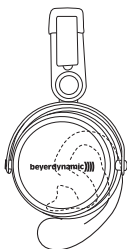


## サイズ調整と装着

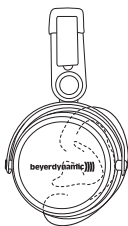
イヤホンを装着する前にAventho wiredの装着状態を調節します。

### 以下の説明に従ってください：

- ヘッドセットの両側で適切な長さに調整します。
- イヤークッションの角度を調整します。
- Aventho wiredのイヤークップの中央の図のように、耳を完全にかぶさるように装着します。



高すぎる

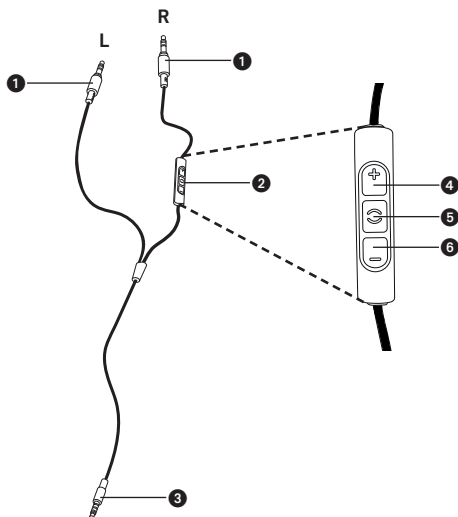


正しい高さ



低すぎる

## コントローラー ケーブルリモコン



- ① プラグ 3.5 mm
- ② リモートコントローラ
- ③ オーディオプラグ

- ④ ボタン：音量を上げる
- ⑤ 通話およびメディア再生ボタン
- ⑥ ボタン：音量を下げる

## 互換性

同梱のケーブルにはマイクと3つのボタンがついたリモートコントローラーが付属しています。このリモートコントローラーを使用して、互換性のあるスマートフォンやタブレットでの通話、メディア再生、音量調整をコントロールすることができます。そのため、再生装置上のヘッドホンジャックのピンの配置が、CTIA規格であることが前提条件となります。この条件を満たす場合に限り、次の機能が使用できます。

ケーブルをヘッドホンジャックに接続します。

## メディアの再生

- **メディアの再生 / 停止 :**  
真ん中のボタン⑤を短く押します。

### 注記 :

プレーヤーやオペレーティングシステムやファームウェアのバージョンに応じて、メディア再生時に真ん中のボタンで制御可能なその他の機能が使える場合があります。詳細については、スマートフォンまたはタブレットの製造元にお問い合わせください。

## 音量の調節

- **音量を上げる :**  
音量レベルを一つ上げるには、ボタン[+]④を短く押します。
- **音量を下げる :**  
音量レベルを一つ下げるには、ボタン[-]⑥を短く押します。

### 注記 :

すべてのスマートフォンやタブレットにこの機能が備わっているわけではありません。3.5mmイヤホンジャックが必要です。Android搭載のスマートフォンやタブレットでは、プレーヤーがいわゆるWired Audio Headset Specificationをサポートしていません。

(<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>).

スマートフォンまたはタブレットの製造元にお問い合わせください。

## 通話の制御

- 通話を受ける/終了する  
真ん中のボタン⑤を短く押します。

### 注記：

マイクの開口部をふさがないようにご注意ください。この開口部はリモコンの裏側にあります。スマートフォンやオペレーティングシステムやファームウェアのバージョンに応じて、真ん中のボタン⑤で制御可能なその他の機能が使える場合があります。詳細については、スマートフォンまたはタブレットの製造元にお問い合わせください。

## パーソナルアシスタントを起動する

- スマートフォンやタブレットのパーソナルアシスタント ( Siri, Google Assistant など) 起動する：  
真ん中のボタン⑤を2秒押します。

### 注記：

すべてのスマートフォンやタブレットにこの機能をサポートしているわけではありません。

## お手入れ

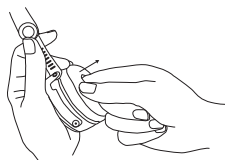
- Aventho wired のお手入れの際には柔らかくて乾いた布、またはわずかに湿らせた布のみを使用してください。
- 表面を傷つける恐れがある恐れがあるため、溶剤系クリーナーは使用しないでください。

イヤークッションは自然に摩耗していくため、場合によっては交換してください。

この交換はご自身で簡単に行えます：

- イヤークッションを内側から手で持ち、イヤークッションのシェルから引き出します。
- 新しいイヤークッションをイヤークッションのシェルに、カチッと音がするまで押し込んで固定します。

追加コンポーネントを交換する必要がある場合は、お近くのbeyerdynamic代理店にお問い合わせください。



## スペアパーツ

- Aventho wiredのスペアパーツについては以下のサイトの「サービス」をご覧ください。  
[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)

## 廃棄：

製品、取扱説明書またはパッケージに記載されるこの記号は、電気および電子機器は使用期限が来た時点で一般ごみとは別に廃棄されなくてはならないことを意味しています。EU内ではリサイクルのための分別回収システムがあります。詳しくは、現地の当局または本製品をご購入された販売店にお問い合わせください。



## 仕様

詳細は以下のサイトをご覧ください：  
[www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)

## 製品登録

- インターネットサイト [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) でご購入になったAventho wiredのシリアル番号を入力し、製品をご登録ください。

## 保証

- 最新の保証内容につきましては[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)にてご確認ください。

Aventho wired 헤드폰을 구매해주셔서 감사합니다.

이 설명서에서는 Aventho wired를 가장 완벽하게 사용할 수 있는 방법을 간략하게 설명합니다. 자세한 사용 설명서는 다음의 인터넷 주소를 참조하십시오 [www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired).

## 안전상의 주의사항

### 주의:



헤드폰을 사용할 때 볼륨이 최소로 설정되어 있는지 확인하십시오. 헤드폰을 쓴 후 음량을 조절하십시오.

너무 높은 볼륨으로 장시간 청취할 경우 청각이 손상될 수 있습니다. 청각이 손상되면 저하된 청력이 회복되지 않습니다.

볼륨을 항상 적절하게 유지하십시오. 유의사항: 볼륨이 높을수록 청취 시간을 줄입니다. 작업 시 안전 및 건강 관련 사고 방지 규정 BGV B3에 따라, 최대 허용 청취 시간이 8시간일 때 예를 들어 작업장의 소음 레벨이 85dB(실내소음 레벨)을 초과하면 안 됩니다. 볼륨이 각 3dB 높아지면, 허용 청취 시간은 절반이 됩니다. 즉 88dB에서는 청취 시간이 4시간이고, 91dB에서는 2시간입니다.

### 생명의 위험!

헤드폰은 외부 음향의 인지력을 급격하게 감소시킵니다. 거리에서 헤드폰을 사용할 경우 위험이 발생할 확률이 높습니다. 교통안전에 위협이 될 정도의 높은 볼륨으로 헤드폰을 사용하면 안 됩니다. 이 밖에도 위험 가능성이 있는 기계 및 장치가 작동하는 영역에서 헤드폰을 사용하지 않아야 합니다.

### 상해 위험!

케이블 연결 헤드폰을 사용할 경우, 크게 움직이지 않도록 하십시오. 특히 피어싱, 귀걸이, 안경 등을 착용한 경우 케이블이 끼일 수 있어, 심각한 상처를 입을 수 있습니다.

## 제공 범위

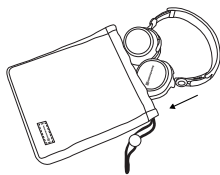
- Aventho wired 헤드폰
- 플러그형 Y자 오디오 케이블, 잭 3.5mm, 리모컨 포함
- 헤드폰 케이스
- 보증 책자
- 빠른 시작 안내서



## 보관 및 케이스에서 꺼내기

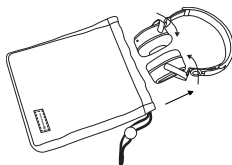
### 꺼내기

Aventho wired의 헤드 밴드를 잡고 헤드폰 케이스에서 헤드폰을 꺼내십시오. 이어패드와 이어 컵이 서로 마주 보도록 두 이어 컵을 안쪽으로 돌리십시오. 그림 참조.



### 보관

이어 컵에서 케이블을 당겨 빼내십시오. 두 이어 컵을 화살표 방향으로 돌리십시오. Aventho wired의 헤드 밴드를 잡고 헤드폰 케이스로 이어 컵과 헤드폰을 밀어 넣으십시오. 그림 참조.

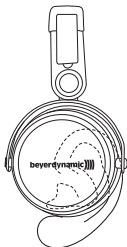


## 크기 조정 및 착용

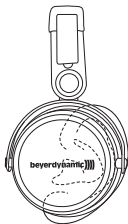
처음으로 착용하기 전에 최상의 음향 재현 및 외부 소음의 차단을 위해 Aventho wired의 밴드를 최적으로 조정해야 합니다.

### 다음 참조사항에 유의하십시오.

- 헤드 밴드의 양쪽 면에서 적합한 고정 위치를 선택하십시오.
- 이어패드의 각도를 조정하십시오
- Aventho wired를 그림에 표시된 것처럼 귀의 중앙에 올바르게 위치시키십시오.



헤드폰 너무 높게 위치

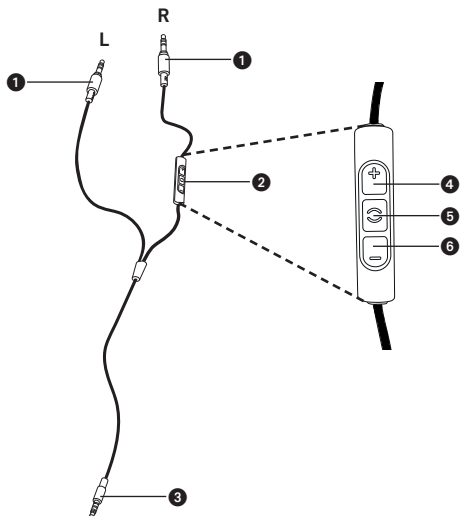


헤드폰 올바르게 위치



헤드폰 너무 낮게 위치

## 케이블 리모컨 구성



- ① 헤드폰 연결 플러그, 3.5mm 잭
- ② 리모컨
- ③ 오디오 장치 연결 플러그

- ④ 볼륨 높임 버튼
- ⑤ 통화 및 미디어 재생 제어 버튼
- ⑥ 볼륨 줄이기 버튼

## 호환성

동봉된 케이블은 세 개의 버튼과 마이크가 있는 리모컨을 포함합니다. 호환되는 스마트폰과 태블릿에서는 이 리모컨을 이용해 통화, 미디어 재생, 볼륨을 제어할 수 있습니다. 이를 위해서는 재생 장치에 있는 헤드폰 단자의 핀 할당이 CTIA 표준에 부합해야 합니다. 이러한 경우에만 다음에 설명된 기능을 이용할 수 있습니다. 케이블을 해당 헤드폰 단자에 연결하십시오.

## 미디어 재생

- *미디어 재생 시작/정지:*  
중앙 버튼 ⑤를 짧게 누르십시오.

## 참고:

운영체제 및/또는 펌웨어의 버전 및 재생 장치에 따라 미디어 재생 시 중앙 버튼으로 제어할 수 있는 기능이 추가로 있을 수 있습니다. 자세한 사항은 스마트폰 또는 태블릿의 제조사에 문의하십시오.

## 볼륨 조절

- *볼륨 높임:*  
볼륨을 한 단계 높이려면 + 버튼 ④를 짧게 누르십시오.
- *볼륨 줄이기:*  
볼륨을 한 단계 줄이려면 - 버튼 ⑥을 짧게 누르십시오.

## 참고:

일부 스마트폰과 태블릿만 이 기능을 지원합니다. 내장 잭 소켓이 필요합니다. 안드로이드 운영체제가 탑재된 스마트폰과 태블릿에서는 재생 장치가 이온바 유선 오디오 헤드셋 사양을 지원해야 합니다(<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>). 필요한 경우 스마트폰 또는 태블릿의 제조사에 문의하십시오.

## 통화 제어

- **전화 받기/끊기:**  
중앙 버튼 ⑤를 짧게 누르십시오.

### 참고:

마이크 구멍을 가리지 않도록 유의하십시오. 마이크 구멍은 리모컨 뒷면에 있습니다. 운영체제 및/또는 펌웨어의 버전 및 스마트폰에 따라 통화 제어 시 중앙 버튼 ⑤로 제어할 수 있는 기능이 추가로 있을 수 있습니다. 자세한 사항은 스마트폰 또는 태블릿의 제조사에 문의하십시오.

## 개인 비서 불러오기

- **스마트폰이나 태블릿의 개인 비서(Siri, Google Assistant 등) 불러오기:**  
약 2초간 중앙 버튼 ⑤를 누르십시오.

### 참고:

일부 스마트폰과 태블릿만 이 기능을 지원합니다.

## 관리

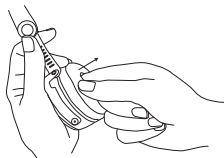
- Aventho wired를 닦을 때 부드러운 마른 천이나 물을 살짝 적신 천을 사용하십시오.
- 솔벤트는 표면을 손상할 수 있으므로 솔벤트를 함유한 세제를 절대로 사용하지 마십시오.

이어패드는 자연적으로 마모되므로 적절한 시기에 교환해야 합니다.

다음과 같이 사용자가 직접 교환할 수 있습니다.

- 손가락으로 안쪽에서부터 이어패드를 잡고 이어 컵에서 빼내십시오.
- 딸깍 소리가 나면서 고정될 때까지 이어 컵을 눌러 새 이어패드를 고정하십시오.

다른 부품을 교체할 경우에는 해당 beyerdynamic 대리점에 문의하십시오.



## 예비 부품

- Aventho wired의 예비 부품은 [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)에서 "Service"(서비스)를 참조하십시오.

## 폐기

제품, 사용 설명서 또는 케이스에 있는 이 기호는 전기 및 전자 장치의 수명이 다하면 생활 쓰레기와 분리하여 폐기해야 함을 의미합니다. EU에는 재활용을 위한 분리수거 시스템이 있습니다. 자세한 내용은 지역 당국 또는 제품을 구매한 대리점에 문의하십시오.



## 기술 자료

기술 데이터에 관한 자세한 정보는 다음의 웹사이트를 참조하십시오.  
[www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)

## 제품 등록

- 웹사이트 [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)에서 일련번호를 입력하여 Aventho wired를 등록할 수 있습니다.

## 보증 규정

- 웹사이트 [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)에서 현재 보증 규정을 확인하십시오.

非常感谢您的信任，选择购买 Aventho wired 耳机。

为了给您提供最佳的听觉体验，我们对如何使用 Aventho wired 耳机进行一个简短的介绍。您可以通过 [www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired) 获得详细的操作指导。

## 安全注意事项

注意：



请您注意，在使用耳机时请将音量调节至最低。仅在戴上耳机后调节音量。

请您注意，音量过高和收听时间过长可能对听力造成损害。听力损害往往表现为不可恢复的听觉障碍。

请您始终注意保持音量适度。经验法则：音量越高，收听时间相应越短。根据同业工伤事故保险联合会针对工作安全和健康的规定 (BGV B3)，在最长允许收听时间为 8 小时的情况下，噪音干扰（例如在工位上）不得超过 85 dB（室内音量）。音量每提高 3 dB，最长允许的收听时间将减半，即在 88 dB 时，最长允许收听时间为 4 小时，在 91 dB 时为 2 小时，依此类推。

**生命危险！**

佩戴耳机会大大降低人对外界声音的感知能力。在道路交通中使用耳机存在极大的安全隐患。在任何情况下都禁止严重影响使用者的听力，以免危及交通安全。此外，请您注意切勿在存在安全隐患的机器和工具的作用范围内使用耳机。

**受伤危险！**

在佩戴有线耳机时，请您避免任何剧烈的动作。尤其当您佩戴有可能被耳机线缠绕的镂空、耳环、眼镜等物品时，可能导致您严重受伤。

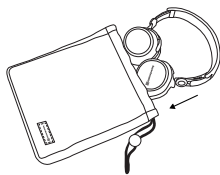
## 随机清单

- Aventho wired 耳机
- 可插拔的 Y 型音频线，3.5 mm 插孔，带线控操作装置
- 布耳机包
- 保修手册
- 快速入门指南

## 从包装中取出并整理好

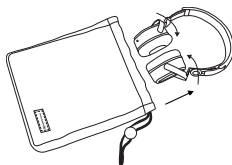
### 取出

握住 Aventho wired 的头带并将其从布耳机包中拉出。向内旋转两个耳罩，使耳垫彼此相对。参见插图。



### 整理

将耳机线从耳罩上拔下。沿箭头方向旋转两个耳罩。握住 Aventho wired 的头带，并将头带与耳罩一并向前推入布耳机包中。参见插图。



## 调整大小和佩戴

在第一次佩戴耳机前应先将 Aventho wired 耳机调节至最舒适的佩戴状态，以获得最佳的音响效果，并屏蔽外界噪音。

请注意下列提示：

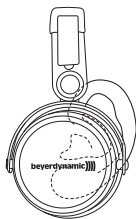
- 在头带两侧选择合适的卡槽位置。
- 调节耳垫的角度
- 将 Aventho wired 耳机置于外耳中间位置并贴紧耳朵，如中间图所示。



耳机位置过高

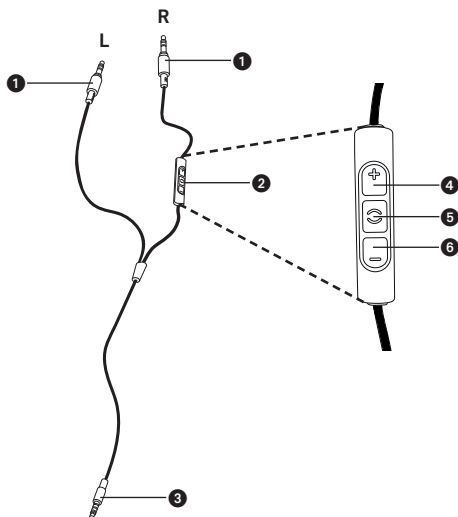


耳机位置正确



耳机位置过低

## 操作元件 线控操作装置



- ① 耳罩电源插头, 3.5 mm 插孔
- ② 线控操作装置
- ③ 音频设备电源插头

- ④ 提高音量按键
- ⑤ 用于控制呼叫和媒体播放的按键
- ⑥ 降低音量按键



## 兼容性

随附的耳机线包含一个带有三个按键和麦克风的线控操作装置。在兼容的智能手机和平板电脑上，您能够通过这个线控操作装置控制呼叫、媒体播放和音量。前提是，播放设备上的耳机插孔的引脚分布符合 CTIA 标准的规定。仅在这种情况下才能够实现以下所述功能。

将耳机线连接到相应的耳机插孔上。

## 媒体播放

- *启动 / 结束媒体播放：*  
短暂按下中间心按键 **5**。

### 提示：

根据播放设备和操作系统版本和/或固件不同，也可能通过中间按键控制媒体播放的其他功能。请向智能手机或者平板电脑生产商询问更多细节信息。

## 音量调节

- *提高音量：*  
短暂按下 + 按键 **4**，以便将音量提高一个等级。
- *降低音量：*  
短暂按下 - 按键 **6**，以便将音量降低一个等级。

### 提示：

请注意并非所有智能手机和平板电脑都包含这一功能。该功能需要有内置的插口。自带安卓操作系统的智能手机和平板电脑上需要所谓的播放设备支持的有线耳机音频规范 (<https://source.android.com/devices/accessories/headset/specification.html>)。如有需要，请咨询智能手机或者平板电脑生产商。

## 控制呼叫

- 接受 / 结束呼叫：  
短暂按下中间按键 **5**。

### 提示：

请注意，切勿遮挡麦克风开口。其位于线控操作装置背面。根据智能手机和操作系统版本和/或固件的不同，可能存在通过中间按键 **5** 控制其他功能。请向智能手机或者平板电脑生产商询问更多细节信息。

## 调用个人助手

- 调用您智能手机或者平板电脑 (Siri, Google 助手等) 上的个人助手：  
按下中间按键 **5** 约 2 秒。

### 提示：

请注意并非所有智能手机和平板电脑都支持这一功能。

## 清洁

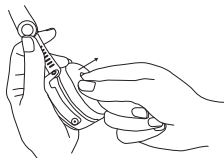
- 清洁 Aventho wired 时只需要使用一块柔软干燥的或者用少量水轻微浸湿的抹布。
- 切勿使用溶剂性清洁剂，这会损伤设备表面。

由于耳垫不可避免地会发生自然磨损，所以偶尔需要进行更换。

您可轻松自如地进行更换：

- 用手指从里面抓住耳垫，以便将其从耳罩中拉出。
- 将新的耳垫按到耳罩上，直至其卡入到位，即可将其固定。

如须更换其它组件，请联系您当地的beyerdynamic办事处。



## 备件

- 在网站 [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) 下的“服务”类别内您能够获得 Aventho wired 的备件。

## 废弃处理

在产品上、使用说明书或者在包装上的这一标志意味着，您的电气和电子设备在其使用寿命终止时应与普通生活垃圾分离并废弃处理。在欧盟境内有回收物分类收集系统。请咨询当地管理局或者您购买产品的经销商获得更多信息。



## 技术指标

通过以下网址能够获得关于技术指标的更多信息：

[www.beyerdynamic.com/aventho-wired](http://www.beyerdynamic.com/aventho-wired)

## 产品注册

- 在 [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) 网站内您能够根据序列号注册您的 Aventho wireless 耳机。

## 质保条款

- 通过 [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) 网站您能够获得当前的质保条款。

[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)



---

**beyerdynamic GmbH & Co. KG** . Theresienstraße 8 . 74072 Heilbronn . Germany  
Phone +49 7131 617-0 . Fax +49 7131 617-204 . [info@beyerdynamic.de](mailto:info@beyerdynamic.de)

For further distributors worldwide, please go to [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)  
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden Sie im Internet unter [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)  
Abbildungen nicht vertragsbindend. Änderungen vorbehalten.

EN-DE-FR-ES-RU-JP-KO-ZH 2 / Aventho wired (02.18)